

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FRANKE		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014
M	305.0729.554 FBFELGA52BASIC		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums	
	M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbeteckning	Tavarantotunnus	Modelidentifikation	Modelidentifisering	Modelidentifikatsioon	Modelle identifitseerimine	Modelle identifitseerimine	
AEchood	70,7	kWh/a	AEchood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš
EEC	B		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatöhusuuskatoluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase
FDEhood	26,1		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluïdodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flöddynamisk effektivitet	Virtaustydynaaminen hyötyosuude	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliiklõunaamika tõhusus	Šķidruma dinamiskā efektivitāte
FDEC	B		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluïdodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluïddynamisk effektivitet	Virtaustydynaaminen hyötyosuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliiklõunaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase
LEhood	182	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtsaubeite	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotetohuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apgaismojuma efektivitāte
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtsaubeite	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotetohuuskatoluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase
GFEhood	75,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration antigrasse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntie	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfiltreringseffektivitet	Fettfiltreringseffektivitet	Rasvasuodatusksen erotusaste	Fedtfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte
GFEC	C		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration ant-graisse	Effizienzkategorie der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfiltreringseffektivitetsklass	Klasse for fettfiltreringseffektivitet	Rasvasuodatusksen erotustason luokka	Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase
Qmin	320	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebästeluft	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minimi hastighet	Luftgenomströmning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvool minimumikiirisel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums
Qmax	640	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebästeluft	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar a velocidade máxima	Luftflöde vid maximi hastighet	Luftgenomströmning ved højest hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvool maksimumikiirisel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums
Qboost	750	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensiver Geschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensa	Fluxo de ar a velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomströmning ved intens hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvool intensiivkiirisel	Palestinās gaisa plūsmas ātrums
Qboost	51	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebästeluft	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburt akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid minimi hastighet	Akustisk A-veid lydeffektutsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-værgt lyd effektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimikiirisel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā
SPEmin	63	dbA	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebästeluft	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburt akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid maximi hastighet	Akustisk A-veid lydeffektutsläpp via luft ved højest hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-værgt lyd effektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumikiirisel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā
SPEmax	66	dbA	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensiver Geschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburt akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeffektutsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-værgt lyd effektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivkiirisel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de stand-by	Consumo de energia en modo de desactivación	Consumo de energia no modo de desativação	Effektförbrukning i läsläge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa voimalla	Energiforbrug i slukket stand	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõetavate väljalülitatud võimsus (off)	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmistila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis võimsus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā
F	1,1		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavet vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
EEIhood	63,6		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitklements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidskøningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforørgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors
Qbep	410,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdaet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftfödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittatu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā
Pbep	394	Pa	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittatu ilmapiirne parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā
Qmax	750,0	m3/h	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximält luftflöde	Højest luftgenomstrømning	Suuri ilmavirta	Maksimaaliftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālās gaisa plūsma
Wbep	172,0	W	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inflytt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inflytt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittatu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusisus parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas reitne visefektīvākajā punktā
WL	2,2	W	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt for belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda
Emiddle	400	lux	Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtryppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõimsus pliidipladil	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma gaistošanas virsmas uzstādījumā
Lwa	63	dba	Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsemissieniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivitvid vid maximi inställning	Ljudeffektivitvid ved højest innstilling	Ääniteho suurmalla asetuksella	Ljudeffektivitvid ved maksimumsinstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie maksimālā uzstādījuma
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA			ENERGIENISAÄSTUNOJAOVUJAT			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TĒRĪTĪBĒ		
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor			1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche entfernt werden			1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Käynnistä liestulatuettu miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittösäällä			1) Tarkoita valmistamises alustamisel lillatuse plidukimmi õhuniiskuse kontrolli all hoidamiseks gaistoavõimsuse vähenemiseks		
2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario			2) Use boost speed only when it is strictly necessary			2) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn es unbedingt notwendig ist			2) Utilizar la velocidad intensa solo cuando estrictamente necesario			2) Käytä suora nopeutta vain silloin kun se on välttämätöntä			2) Vajadusel kasutada maksimālo ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams		
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore			3) Augment the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary			3) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei Bedarf erhöhen			3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera			3) Päästi liestulatuettimen nopeutta vain kun höyryn määrä on suuri			3) Suruendage plidukimmi kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik		
4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.			4) Maintain clean the filter or clean the filters of the hood to optimize grease and odor efficiency			4) Die Fettschneidung erhöhen			4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antioleores			4) Hoidke plidukimmi puhtana rasva ja lõhnade kõrvaldamiseks			4) Hoidke plidukimmi filtreid rase ja lõhna eemaldamise tõhususe optimeerimiseks		
5) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			5) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary			5) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei Bedarf erhöhen			5) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera			5) Päästi liestulatuettimen nopeutta vain kun höyryn määrä on suuri			5) Suruendage plidukimmi kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik		
6) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			6) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary			6) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei Bedarf erhöhen			6) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			6) Käytä suora nopeutta vain silloin kun se on välttämätöntä			6) Vajadusel kasutada maksimālo ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams		
7) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			7) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary			7) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei Bedarf erhöhen			7) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			7) Käytä suora nopeutta vain silloin kun se on välttämätöntä			7) Vajadusel kasutada maksimālo ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams		
8) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			8) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary			8) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei Bedarf erhöhen			8) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			8) Käytä suora nopeutta vain silloin kun se on välttämätöntä			8) Vajadusel kasutada maksimālo ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams		
9) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			9) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary			9) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei Bedarf erhöhen			9) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			9) Käytä suora nopeutta vain silloin kun se on välttämätöntä			9) Vajadusel kasutada maksimālo ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams		
10) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			10) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary			10) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei Bedarf erhöhen			10) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			10) Käytä suora nopeutta vain silloin kun se on välttämätöntä			10) Vajadusel kasutada maksimālo ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams		
11) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			11) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary			11) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei Bedarf erhöhen			11) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			11) Käytä suora nopeutta vain silloin kun se on välttämätöntä			11) Vajadusel kasutada maksimālo ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams		
12) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			12) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary			12) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei Bedarf erhöhen			12) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			12) Käytä suora nopeutta vain silloin kun se on välttämätöntä			12) Vajadusel kasutada maksimālo ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams		
13) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			13) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary			13) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei Bedarf erhöhen			13) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			13) Käytä suora nopeutta vain silloin kun se on välttämätöntä			13) Vajadusel kasutada maksimālo ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams		
14) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			14) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary			14) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei Bedarf erhöhen			14) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			14) Käytä suora nopeutta vain silloin kun se on välttämätöntä			14) Vajadusel kasutada maksimālo ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams		
15) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			15) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary			15) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei Bedarf erhöhen			15) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			15) Käytä suora nopeutta vain silloin kun se on välttämätöntä			15) Vajadusel kasutada maksimālo ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams		
16) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			16) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary			16) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei Bedarf erhöhen			16) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			16) Käytä suora nopeutta vain silloin kun se on välttämätöntä			16) Vajadusel kasutada maksimālo ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams		
17) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			17) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary			17) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei Bedarf erhöhen			17) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			17) Käytä suora nopeutta vain silloin kun se on välttämätöntä			17) Vajadusel kasutada maksimālo ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams		
18) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			18) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary			18) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei Bedarf erhöhen			18) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			18) Käytä suora nopeutta vain silloin kun se on välttämätöntä			18) Vajadusel kasutada maksimālo ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams		
19) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			19) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary			19) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei Bedarf erhöhen			19) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			19) Käytä suora nopeutta vain silloin kun se on välttämätöntä			19) Vajadusel kasutada maksimālo ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams		
20) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			20) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary			20) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei Bedarf erhöhen			20) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			20) Käytä suora nopeutta vain silloin kun se on välttämätöntä			20) Vajadusel kasutada maksimālo ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams		
21) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			21) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary			21) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei Bedarf erhöhen			21) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			21) Käytä suora nopeutta vain silloin kun se on välttämätöntä			21) Vajadusel kasutada maksimālo ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams		
22) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			22) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary			22) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei Bedarf erhöhen			22) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			22) Käytä suora nopeutta vain silloin kun se on välttämätöntä			22) Vajadusel kasutada maksimālo ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams		
23) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			23) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary			23) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei Bedarf erhöhen			23) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			23) Käytä suora nopeutta vain silloin kun se on välttämätöntä			23) Vajadusel kasutada maksimālo ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams		
24) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			24) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary			24) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei Bedarf erhöhen			24) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			24) Käytä suora nopeutta vain silloin kun se on välttämätöntä			24) Vajadusel kasutada maksimālo ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams		
25) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			25) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary			25) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei Bedarf erhöhen			25) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			25) Käytä suora nopeutta vain silloin kun se on välttämätöntä			25) Vajadusel kasutada maksimālo ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams		
26) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			26) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary			26) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei Bedarf erhöhen			26) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			26) Käytä suora nopeutta vain silloin kun se on välttämätöntä			26) Vajadusel kasutada maksimālo ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams		
27) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			27) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary			27) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei Bedarf erhöhen			27) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			27) Käytä suora nopeutta vain silloin kun se on välttämätöntä			27) Vajadusel kasutada maksimālo ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams		
28) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			28) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary			28) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei Bedarf erhöhen			28) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			28) Käytä suora nopeutta vain silloin kun se on välttämätöntä			28) Vajadusel kasutada maksimālo ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams		
29) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			29) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary			29) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei Bedarf erhöhen			29) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario</								

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost
 Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
 Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

[illegible]